

## Výsledky 29. ročníku Cen Františka Filipovského za dabing 2023

**Cenu Františka Filipovského za nejlepší ženský herecký výkon v dabingu**, kterou uděluje Město Přelouč, získala **Hana Talpová** za roli Elizabeth Lowryové (Vanessa Redgrave) ve snímku **Paní Lowryová a syn** v režii Alice Hurychové. Film vyrobila Česká televize.

**Cenu Františka Filipovského za nejlepší mužský herecký výkon v dabingu**, kterou uděluje Město Přelouč získal **Zdeněk Junák** za roli dědečka Tuitjese (Kees Prins) ve filmu **Kvík**, v režii Aleše Zbořila. Pro AČFK vyrobila Brněnská soukromá televize.

**Zvláštní cenu poroty za dětský herecký výkon v dabingu do 15 let věku dítěte „KOUZELNÝ PRSTEN“**, kterou uděluje Herecká asociace a garantem je Ondřej Kepka, získal **Kristian Páca** za roli Mikuláše (Simon Faliu) ve filmu **Mikulášovy patálie: Jak to celé začalo** v režii Jiřího Sádka. Pro Aerofilms vyrobilo Studio Fontána.

**Cenu Františka Filipovského za zvuk dabingu**, kterou uděluje Asociace pracovníků se zvukem a Ochranná asociace zvukařů - autorů z.s., získal snímek **Princezna rebelka** a **zvukaři Michal Vařica a Tomáš Krchlík**. Pro Bontonfilm vyrobila Tvůrčí skupina Josefa Petráska ve studiu Pro-Time.

**Cenu Františka Filipovského za překlad a úpravu dabovaného audiovizuálního díla**, kterou uděluje Jednota tlumočnicků a překladatelů za přispění Obce překladatelů, získal snímek **Paní Lowryová a syn** a **Zuzana Josková za překlad a za dialogy Pavlína Vojtová**. Film vyrobila Česká televize.

**Cenu Františka Filipovského za mimořádné dabingové zpracování audiovizuálního díla**, kterou uděluje Český filmový a televizní svaz FITES, z. s., vyhrál snímek **Pinocchio Guillerma del Tora** v režii **Jakuba Hejdánka**. Pro Netflix vyrobila DW Agentura.

**Cenu Františka Filipovského za dabingové zpracování televizních nebo filmových snímků animované a dětské tvorby**, kterou uděluje Město Přelouč, letos vyhrál film **Mikulášovy patálie: Jak to celé začalo** a **režisér snímku Jiří Sádek**. Pro Aerofilms vyrobilo Studio Fontána.

**Cenu Františka Filipovského za dabingové zpracování TV seriálu**, kterou uděluje Český filmový a televizní svaz FITES, z.s., získal **seriál Císařovna** v režii **Daniela Košťála**. Pro Netflix vyrobila Společnost Iyuno-SDI Group.

**Cenu Františka Filipovského za dlouhodobé herecké mistrovství v dabingu**, kterou uděluje Herecká asociace, získali **Alena Procházková, Jiří Prager, Jiří Štěpnička a Jan Vlasák**.

**Cenu Františka Filipovského za dlouhodobou mimořádnou dabingovou tvorbu**, kterou uděluje Český filmový a televizní svaz FITES, z.s, získali v letošním roce **Jiří Kvasnička a Petr Pospíchal** za celoživotní mistrovství v oboru režie dabingu. Ochranná asociace zvukařů navrhla za celoživotní mistrovství v oboru dabingový mistr zvuku **Lubora Hochmanna**.

